Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOELEHMAN. DI BOJOLALI. TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9. - Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN DIPINIA LEBIH DUELGE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefton no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzaeni Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

HARGA ADVERTENTIE:

H. M. BAKRIE.

Pelabantoe: H. A. Shrada.

Enad van behoer

BESTUUR LOEDI-GETOMO.

Directeur en Administrateur:

1 Perkanaan 4 cent, tetapi bocat mosutken advertentie tida dapet koerang dari f 1 .- dimocat 2 kali. Borlengganan adverteutic dapet harga lebih mocrah.

PEMB JARAN DIPINTA LEBIH DOELGE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DI HECTIE atau ADMINISTRATIE: Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamat an pada: 18811AUTE

Ilmoe kesehatan. DIHIMPOENKAN DAN TERKARANG OLEH NICOLAAS.

GOENA DARMO KONDO. Samboengan D. K. No. 57. Fatsal doea. XIV.

Bernapas, jaitoe mengambil hawa dengan memakai hidoeng dimasoekkan kedalam badan.

DARI HAL BERNAPAS.

Hawa setelah soedah masoek dari hidoeng Laloe berdjalan teroes keparoe paroe. Disitoe hawa jang baik masoek kedalam darah, jang mana laloe didjalankan oleh darah keseloeroeh toeboeh akan mendiadikan sebabnja manoesia hidoep. Setelah hawa itoe soedah rampoeng goenanja kepada badan, laloe berdjalan dari bahagaian badan keparoe paroe lagi bersama darah djoega, oleh karena soedah tidak bergoena bagi badan, diadi perloe keloear, itoelah hawa jang kita i keloearkan dari hidoeng, dan sekarang darah berisi hawa bersih lagi jang dari loear.

Hawa jang soedah keloear dari badan orang, itoelah hawa jang tidak bersih bagi orang. Oleh karena itoe perloe sekali roemah diberi djendela atau lobang djalan hawa bersih masoek kedalam roemah itoe, lebih lagi roemah jang did:ami orang banjak, - campama, masdjid, geredja, roemah sekolah, kereta api d. l. l. perloe sekali diberi lobang djalan hawa jung banjak, soepaja orang jang ada dalam tempat itoe tidak akan kekeerangan hawa bersih, dan hawa jang koerang bersih moedah keloear.

Maskipoen didalam doenia ini penceh dengan orang, selama lamanja tidak akan kekoerangan hawa bersih, sebab soedah abis dipakai orang, sebab hawa jang koerang bersih itoe dapat mendjadi baik lagi, dari kerdjanja toemboeh toemboehan.

Hawa jang mengandoeng baoe boesoek menambah kesehatan, akan tetapi dapat mendjadikan penjakit.

soek dan mengandoeng ratjoen, itos kalau Islam. . masoek kedalam badan orang, menjebabkan darah orang itoe mendjadi boesoek, moela laloe teroes soemapoet, dan keloear darah ın lain lain.

XV.

DARI HAL HAWA.

panas hawanja, koerang njaman bagi badan. Ita'bisa mendjaga akan melawan moengsoeh tidak berawan, pada wektoe sore orang ber- I tangan moengsoeh lain-lain. Kamoedian bedialan dialan dialoen aloen atau disawah, gitoelah dioega pendapatan Italie, maka ia -- badan merasa amat njaman, begitoe djoega merasa seperti mendapat pekakas akan mehabis matahari memuntjarkan panasnja di rampas tanah Tripoli bocat melakockan pe- poernja dengan Boemipoetera, lagi aloes atas boemi jang amat sangat, laloe ada boe- kerdja'an oetama dan kemelikan. djan, badan orang poen djoega merasa amat njaman. Akan tetapi kalau membetoeli ha- hadjatnja, maka ia sangat mendjadi hairan. ri panas, lagi ada angin besar, badan kita Pada pendoega'an Itali maka di Tripoli tjoesering merasa koerang njaman sebab amat ma ada empat atau lima riboe soldadoe panas. Demikianlah badan dapat tahoe sen- Toerki jang ta'terpeladjar, gampanglah dicediri mana hawa jang enak, dan mana hawa sirnja, dan pager-pager batoe gampanglah jang tidak enak.

hingga poekoel toedjoe begitoe djoega kalau sore dari poekoel lima hingga poekoel toedice, biasa hawa boemi amat njaman. Pasebab lain dari pada badan merasa njaman hatipoen mendapat senang djoega, maka ke-

Pada tanah pagoenoengan biasa baik sekali hawanja bagi badan, sebab hawa disi- nah-tanah jang dekat dengan pelaboehan. toe sedjoek, bagi badan amat njaman. Banjak orang jang mendapat sakit, laloe diam | ring (ketigo) dan panasnja mata hari seneroada tanah bergoenoengan, berapa lamanja ti menggoreng tanah jang bikin manat tim rinja mendjadi bangsa Europa. mendjadi tambah kocat.

XVI. DARI HAL DEBOE, (BLEDOEG. JAV). tanah, hingga cedara tidak kelihatan ada diri. deboe jang beterbangan lagi. Akan tetapi hari sedikit jang masoek dalam bilik itoe, i

loes, jang kena tjahaja matahari. masoek kedalam badan orang sedang orang lain. itoe bernapas. Akan tetapi deboe jang terpada dinding hidoeng, sebab lobang hidoeng itoe amat sempituja. Terkadang ada djoega perkara itoe ta'gampang adanja. deboe jang teroes masoek kedalam paroe orang laloe berbatoek, dan deboe itoe keloear kembali, sandainja deboe tidak dapat keloear dari paroe paroe, orang itoe senantiasa maoe berbatoek sadja, makin lama makin keras, lama kelama'an paroe paroe dapat mendjadi loeka, dada terasa sesak, kadang kadang orang itoe mengeloearkan loedah darah. Dari itoe kalau ada pada tempat jang banjak deboe diterbangkan angin, baiklah orang menoetoep hidoengnja dengan sapoe tangan atau lain lain, soepaja djangan hidoeng.

Akan disamboeng.

Peperangan terbanding dengan Islam.

Dalam soerat chabar Revue hebdomadaire itoe tiduk baik djoega bagi orang, tidak maka De Locomotief mendaput karangan dari toean Gabriel Hanotaux, tentung keadaan jang telah kediadian dikanan kiri laoetan Terkadang ada hawa jang berbace boe- Middellandche zee berhoeboengan dengan

Bermoela toean Hanotaux menoendjoekkan ketahoeannja, bahwa menoeroet seorang moela orang itoe merasa poesing kepala, jang faham dalam hak satoe nja bangsa, maka tjockoeplah keterangannja jang Toerdari hidoeng, telinga, moeloet, koelit badan ki betoel-betoel ada hak koeasa akan mengakoe Tripoli mendjadi kepoenja'annja. Akan tetapi pada pendapatan orang jang faham itoe, maka koeasa akan mengakoe Tempat jang didiami orang banjak biasa ta'ada bergoena socatoepoen, sebab lantaran Kalau membetoeli tidak hoedjan, langit pada hari dibelakang toch misti djatoeh di-

Serenta telah kediadian Itali melakoekan diantjoerkannja dengan meriam; lagi orang Pada waktoe pagi kira kira poekoel lima Boemipoetera jang sama sakit hati pada Toerki, tentoelah dengan senang hati soeka menerima datangnja Itali. Tiba-tiba kedia- djoemblahnja Boemipoetera-Boemipoetera. diannja maka pager-pager batoe telah menda moesim begitoe baiklah orang berdjalan djadi kekoestan; dan dari 4 riboe soldadoe dialan mentjari angin pada tanah lapang, itoe maka mendjadi 20 sampai 30 riboe jang terboenoeh, lagi maskipoen didatangkan lagi beberapa soldadoe dengan dikepalai offisenangan itoe menambah kesehatau badan. cier-officier jang pandai dan mengarti maka Itali ta'bisa dapat menampati selainnja ta-

> Nanti kalau datang temponja moesim kekedjadiannja?

orang moedah melihat deboe jang amat ha- an itos mendjadi soesah (halangan) henar- membatja ondang nja Sennoesi dimana d tentoe deboe jang amat haloes itoe dapat boeat Itali dan djoega boeat keradjaan lain- mendjadi Agamanja siapa djoega."

Toean Hanotaux mengira jang moelai se- § masoek kedalam hidoeng, itoe banjak jang karang ini ada bertanding dengan keradjaan terlekat pada boeloe didalam bidoeng, atau Islam, dan apa jang telah didapati oleh Itali kendakan perintah Toerki, biarlah kacem maka mendjadi socatoe pertoendjoekan jang

Toeanllanotaux menoendjoekkan apa jang paroe, akan tetapi kalau kedjadian begitoe, telah ia doega deugan nasehatnja jang ia berikoetkan ja'ni: "Keamanan dengan Islam. tau orang-orang jang sama memerangi me-(Erlinja djangan memerangi pada Islam. Red.) vjerang tentara Italie. Abdulkadir dengan D. K.) Kurena apakah jang misti dikerdja- jang mengganti dan teman' nja t.. 'oakal akan kan, kalau ia dengan keras memerangi pa- | perdoelikan pada doenia jang lain-lain, mada Islam? Apakah bisa oesir bermillioenan ka 40 taoenlah lamanja atjap kali dia orang orang, dan bisa memberi socatoe tampat mengalahkan pada kita orang. Keterang a pada bermillioenan orang itoe?"

millioen orang-orang Islam sadja, sebab nganggapan jang pandjang." orang-orang Islam ta'melainkan tinggal dikanan kiri laoetan Middellandsche zee. Baamat banjak deboe jang termasoek dalam rangkali djoemblah orang-orang Islam ada perboeatan Italie ditenah Balkan dan pe-

Di Azie dan Australazie ada 188 millioen j orang-orang Islam (itoe pada penghitoengan toean Hanotaux misi koerang); dan di Atriorang Islam.

"Islam jaitoe socatoe agama jaug bisu sendiri menaloekkan orang-orang jang menjembah brahala, akan dibawak masoek agama Islam.

"Saja dengar perbilangannja Brazza, (begitoelah tjeritanja toean Hanotaur) dia sangat hairan bagaimana dipasar-pasar Boen-Sangka, seorang dagang badjoe gamis poetib mengartikan pengataoean al-kor-an pada bangsa koelit itam (negers) dengan mengaloengi al-kor-an ketjil* dimana lehernja orang itam tadi, separti perboeatan pendita christen mengaloengi gambar wasijat.

Dimena-mana maka kelihatan lekat tjam sekali gosokannja dengan bangsa Europa, jang mendoedoeki tanah-tanah itoe. Dimana-mana djoega ketjoeali negeri Tjina, maka djoemblah orang-orang jang dita'aloekkan akan lebih banjak dari pada jang menakloekkan. Di Britsch Indie, di Egijpte, di Djawa, di Algiers, di Tunis, di Maroko, oe, dari hamba sakarang dipindah tempat, ... dan di Senegal maka bangsa Inggris, Frans, lan djoega soedah kirim Verhuis kaart, ja. dan Olanda sedikit sekali djoemblahnja jang itoe dari Koetowinangoen, sekarang di Tanajsama tinggal disitoe, terbanding dengan quel (Toelvenga-joeng) dari itoe hamba moe-

Betoellah dia orang ada lebih koeat pendjagaannja, lebih mengarti dan lebih baik itoe soerat kabar jung hamba trima no 44. bersendjatanja, akan tetapi ta'tjoekoep jang nahagian bahasa Melajoe, sampai sekarang

Sangoesi koeto T. A. ± 14 pal, maka dari itoe moe-

Perdjalanan apakah jang ta'diketahoei jang i sama doedoek didiyans (resban), pakai tulban bikin oentjat dari pada pendoegaan orang besar dan djoebah randjung seperti tjerite-Kalau kita mengambil deboe, kita taboer- jang mencercet keterangannja seperti soe- in dalam stribot satce melam, mencenggoe kan keatas, deboe itoe berterbangan dioeda- dah boleh ditentoekan? Begitoelah pertanja- lakan ketonoe pada Sulthan. Dibadapan oera, tidak lama deboe itoe toeroen lagi ke- annja toean Hanotaux; maka dia balas sen- liousan' heranjalin' Serani maka pendita itoe tinggal diam ta'soeka memandang; akan te-"Ta'perloe sekali dipikir dengan pandjang tapi kita taoc apakah jang dikahendaki. Bocpada sebetoelnja oedara itoe misih beloem akan mendapat keterangan, jang centjatnja kanlah datangnja penditat itoe bermaksoed bersih betoel, masih ada deboe jang diter- pendoegaan itoe terbawa dari kepertjajaan akan mohon remboek nasehat atau menoengbangkan angin, dari amat haloesnja orang Agama jang ta'boleh dialahkan. Itali fikir goe perintah; akan tetapi dia orang datang tidak dapat melihat. Akan tetapi deboe jang ia, berhadap-hadapan sadja dengan, perloe memberi nasehat pada Sulthan, bahjang amat haloes itoe terkadang boleh djoe- Toerki. Boekanlah itoe. Sebenarnja Itali ber- ; wa dia orang soe a akan memberi bantoeun ga dilibat dengan mata sadja, kalau orang hadapan dengan Islam, jang ada berlainan jada Sulthan, asai Sulthan sanggoep mengoeada didalam bilik, maka ada tjahaja muta- sekali dengan mengadapkan Toerki." wati dan memadjochan, peladjaran alkoer'an Toean Hanotaux membilang jang keada-I dengan keperipijahunja. Apa kita orang 🔏 bener boeat Itali dan djoega boeat lain-lain perintahkan: "Djanganlah angkan berenti pe-Kalau orang ada pada socatoe tempat jang keradjaan, karena ia membangoenkan ke-I rang djikalau moengsoch beloem dabis terbanjak deboe diterbangkan angin, soedah pertjajaan agama Islam, jaitoe jang terlaloe cesir dari Afrika,-dan Agama Allah beloem

Kekoertan Islam itoe kita misti anggap -eperti socatoe kokocatan sendiri; maka kecoextan itoe ta'tergantoeng menoeroet kamoeda stan kolot.

Keliroenja pendapatan daja cepaja Italie, juitoo mendoega jang djikalan Constatinopel dipaksa maka tentoelah berenti perboeanja sama sadja, maka pertanja'an nanti be-Toean Hanotaux ta'membilang dari 100 leh didjawab, djikalau Italie soeka ada pe-

Lugi toean Hanotaux ada menoendjeekkan koerang perloenja dan kocatirnja lantaran 250 millioen; maskipoen di Europa tjoema i laboean bilangan Toerki. Boleh djadi moengdihitoeng ada 65 millioen orang-orang Islam | soehuja Italie moendoor dari Tripolie, akan jaitoe 3 millioen di Toerki, 10 millioen di tetapi hari dibelakang tentoelah menjerang Rusland, dan kelebihannja ada ditanah Bal- lagi sebagaimana doeloe telah kedjadian pada Frankrijk, dan sekarang djoega tentang penjerangan maka Frankrijk misi memberasakan di Maroko. Ta'lain jang Italie misti kerdjakan, melainkan tjari keamanan (berasaka misi ada 50 sampai 60 millioen orang- habatan) dengan Islam sebagaimana Frank-. rijk telah lakoekan. Orang misti mengarti bahwa Islam itoe ada soeatoe hal dalam kemadjoean jang ta'boleh dilinjapkan dengan paksa. Kita orang misti hidoep bersama* dengan Islam ditampat* pelabocan dimana Islam itoe soedah lama memegang kocasa.

Frankrijk ada mengarti tentang keadaān itoe, maka ia danatiah pertjaja dan dipertjaja oleh hamba² nja (ra'ajatnja) Islam. Begitoelah negeri itoe dengan keradjaan lain lain misti sama-sawa kerdjakan, karena ta' lain melsinkan lantaran ampoen mengampoenkan dengan hidoep sebagaimana soedara la itoe jang bisa bikin kegunangu diautero tanah-tanah oeroet peluboean Middellandsche zee. Begitoelah pendapatan toean Hanotaux, seorang-orang jang termashuer kepandaian-

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Permochoenan. Hamba oendjock beriahoen dengan sangat, itoe soerat kabar Darmo-Kondo soepaja dikasih adres beroe, dan demikian itoe sahadja. Soeatoe djeemblah teroes tidak menerima lagi, djika itoe tebilangan (tjatjah), socatoe kebantjian, soc- rocenja misih ada, hareplah hamba dikirimi atoe kepertjajaan semoca itoe ada kekoe- soepaja taoe oeroet tanja, sebab hamba srenatan. Djikalau dia orang teboeka, maka ta tidak dikirim' soerat kabar D. K, penapa orang pertjaja jang toeroenan seorang- dengaran hamba seperti toeli, djika ada orang jang takloek sebah kepaksa ta'bisa kabar apa' orang luin jang kasih taoe dan melawan, bakal terima sadja, tjoekoep di- tiada begitoe sampoerna, tiada seperti membatja kabar sendiri, dan lagi hamba poenja orang itoe semboeh dari sakitnja, badan pai pada tentara, maka apakah bahal skah bi Constatinopel diastana Yildiz saja li- tempat sekarang terlalpe didesa sekali, dari

dah han hamba poenja permoehoenan dika- tambah 7 dan mati 6 orang. boelkan.—(*)

> dari pada hamba langganan no 943.

(†) Soedah dikirim samoea, tjoema D. K. no 49,50, dan 51 soedah habis.

Kehadapan toean Dibalik istana P. A. D. M. No. 5 II. Terialoe amat giranglah hati hamba mendapat tahoe dari jung hersilih nama Dibalik istana P. A. nan Raden Resodihardjo gr. bantoe disekolah klas 3 No. 4 di Jogjakarta terangkat mendjadi Menteri goeroe disekolah kl. II di Gamping (Jogja). Dan hamba mengatoerkan p. f. kepadanja. Maka pengharapan toean Dibalik istana

P. A. itoe hamba tidak setoedjoe, sehib: Adakah sekalian pembantoe tidak ingin radjin dan tjakap?

perintah loerahnja?

Ada djoega perintah loerah jang tidak diindahkan oleh gr. bantoe (pembantoenja). jaitoe: diloear dienst. Djika perintah ini dimendjilas pantatlah namanja.

Maka dari pendapatan hamba, sekalian pembantoe, baik dari kweekschool, baik boekan, tentoe ingin radjin dan tjakap. Dan moesti mengikoet perintah loerahoja, maskipoen tiuda socatoe djoca poen pengharapannja. Karena, itoelah koewadiibannja.

Akan tetapi kalau menoeroet kata toean Dibalik istana P. A. adanja gr. bantoe mengikoet perintah loerahnja, sebab ia ingin district Podanan district Ngawen.

mendjabat kepala sekolah.

Demikian ini toean sendiri soedah tentoekah sekalian gr. bantoe jang boen dari kw. ingin mendjabat Menteri goeroe seperti R. Resodibardjo itoe? Barangkali tidak. Oentoek hamba sendiri, moedah-moedahan kecentoengan R. Resodihardjo itoe djangan sekali-kali mendjangkit pada hamba, apabila gadjinja beloem ditambah sampai tioekoep.

Lain dari pada itoe, jang terangkut mendjadi Menteri goeroe tidak melainkan R. Resodihardjo sahadja, Mas Soemowidegdo goeroebantoe sekolah kl. II No. 2 terangkat djoega di Gadejan (Jogja). Mengapakah ini tidak toean kabarkan kalau toeun memang taoe sendiri keangkatan R. Resodibardjo itoe? sebab ini bersama-sama dan tidak djaoeh i tempatnja. Dan adalah beberapa loerah goeroe jang telah memoedji kepada M. Soemowidagdo dari hal radjin dan ketjakapannja dan bolehnja menoeroet apa perintah loezanja. Soedah beberapa kali ia menghadap P. K. T. Inspecteur mohon tetapnja mendjadi gr. bantoe sahadja, asal masih didalam kota Jogja; akan tetapi permohonannja itoe dibatalkan oleh keradjinan dan ketjakapannja, sebab itoe terangkat djoega. Sebetoelnja inilah (Mas Soemowidagdo) jang pantas mendjadi tauladan kepada sekalian goeroe bantoe. Ketahoeilah adanja. (Kalau tidak pertjaja tanjakanlah kepada goeroe^e di Jogja)

MARDIATMODJO.

Chabar prijajt. Dilepas dengan hormat: Boschwachter di Oetan Segoro goenoeng, district Wirosari, afdeeling Grobagan, Mas Notowirono; Helper O. R. di Baletoeri, afdeeling Ngandjoek, Raden Dirdjosoebroto; Helper O. R. di Bringin, afdeeling Salatiga, Mas Partoatmodjo dan Boschwachter di Telawah, afdeeling Demak, Mas Patmowidojo.

Dan periksailah adanja sekarang Gadejan

dan di Gamping.

Diangkat mendjadi Boschwachter di Telawah, Mas Patmodiwirjo dan memdjadi Menteri Landrente di Semarang, Djoeroetoelis pembantoe Controleur incommissie, Mas Koesmadi.

Diberi idin pada Mas Soeroko, Djoeroetoelis Assistent Residentie kantoor Kendal, sekarang boleh seboet dan toelis ramanja Mas Mangoen Hadi - Poero.

Sekolahan Sateria. Dari Jogja diwartakan, bahwa nanti dalam vergadering perkoempoelan prijaji "Prosentono," hendak membitjarakan utau ambil kepoetoesan tentang pendiriannja sekolahan Belanda oentoek poro Poetro Sentono di Kasulthanan.

Maskipoen kehendak itoe lagi tengah di bitjarakan jang beloem ada kesnedahannja, tetapi sekarang j. m. Kroonprins disana soedah membeli tanah kepoenja'an marhoem Raden Toemenggoeng Brotodiningrat dengan harga f 4000. - boeat sedian erf roemah sekolah jang baroe dibitjarakan itoe.

Atoeran baharoe. Katanja soerat chabar De Express, bahwa nanti pekerdja'an post hendak diadakan atoeran baroe, jaitoe semoea pendoedoek bangsa Europa haroes menjatakan namanja dengan kartoe ditoelis jang terang akan mendjadi simpenan post. Dengan saksi kartoe itoe, nanti orang dapat ambil postwissel dan aangeteekend tidak oesah tjari tanggoengan pada lain orang.

djoega seorang.

Rekest mohon tambah belandja. Boekan dari fehak ambtenaar Boemipoetera sadja jang didengar tereak keloehnja karena kekoerangan gadjih, maski dari fehak ambtenaar Belanda sekalipoen djoega begitoe. Seperti orang mengchaharkan kepada kita bahwa pada masa ini Commissaris' politie di Soerabaja, sedang asik sama bermoetakatan jang maksoednja hendak bikin rekest pada Pemarintah, dalam rekest itoe hendak menjatakan betapa beratuja pekerdja'an achirnja mohon tambahan gadjih jang dapat setimbang dengan beratnja pekerdja'an itoe.

Angia membawa chabar demikian. Adakah pembantoe jang tidak mengikoet Diangkat mendjadi Ass. Wedono onderdistrict Sambang, district Panolan (Blora) R. M. Tiokrobadiningrat, Menteri kaboepaten Blora, poetera Regent Blora almarhoem.

Manteri kaboepaten Blora, M. Soetardio, indahkan, ketjoeali soedah sehati (tjotjog) Djr. toelis Djaksa Blora. Inilah jang terlebih oentoeng, sedang beliau itoe baroe 3 boelan lebih mendjabat Djr. Djaksa.

Dioeroe toelis Djaksa Blora, R. Oesoep moenandar Djr. bank atdeeling Blora.

Djoeroe toelis Controleur Djatirogo (Rembang) merangkap pekerdjaan Adjunct Djaksa. R. B. Iskandar Djrt. district Ngawen (Blora).

Dirt. district Ngawen Dioeroetoelis onder-

Kemoedian selamatlah beliau ini didalam djabatannja.

Nieuwe ambachtschool. Kawat dari Betawi tanggal 21 ini boelan jang diterima oleh De Locomotici memberita, bahwa oleh dan datang di Den Hasg dengan selamat gerakan beberapa bangsa Tjina disana soehendak mengadakan sekolahan pertoekangan hamba ditjoba didoedoekkan diklas III. Ma-Tiina.

Ini niat kita pertjaja kalau lekas kedjadian dengan sempoerna, karena bangsa Tjina doea toean-toean lain: soedah banjak jang taham ilmoe itoe akan mendjadi pencentoennja.

SOERAKART.

Apa betoel? Sebagai toean' pembatja telah ma'aloem bahwa pada beberapa hari jang telah laloe, boekankah telah tiba dikota ini (Solo) P. j.m. Sultan Langkat. Menoeroet kata seorang kenalan kita jang tahoe, konon ketika j. m. m. itoe berkoendjoeng didalam astana Kedaton, oleh Srip. j.m.m. K. Soesoehoenan, selain didjamoenja pesta sekedarnja, djoega didjamoe kesenangan "Wajang orang".

Akan tetapi lantaran lakonnja Wajang orang itoe Radja² ditanah Djawa tatkala mengirimkannja tentara goena menakloekaunja Radja¹ di Sumatra, kebanjakan orang mendoega bahwa perdjamoean itoo tentoe membikinnja sjak bagi j. m. m. Sultan Langkat. Karena lakon jang demikian boleh djoega dipandang sindiran jang maoenja menerangkan bahoea negeri Langkat itoe dahoeloe kala tanah takloeknja negeri Djaws, ataupoen j. m. m. Sultan Langkat itoe, adalah ketoeroenan Radja² jang dahoeloe kala takloek pada Radja Djawa akan tetapi benar atau tiada persangkaan itoe, orangpoen tak dapat taoe.

Adapoen tatkala j. m. m. itoe telah habis menghadliri perdjamoean, oleh djoendjoengan kita koenoca diberinja tanda peringatan seboeah keris jang terhias indah dan seboeah portretnja djoendjoengan kita.

Menoeroet chabar jang tersiar, konon j m. m. Sultan Langkat soedah sanggoep kelak akan membalas kasi saekor gadjah jang masih moeda dan saekor poela binatang badah.

Hota baroe. Orang mengchabarkan kepada kita, bahwa atas titah Pemarintah, maka sekarang didesa Tandjoeng Anom soedah dimasoekkan atau toeroet oekoeran kota Solo sini, dan mendjadi bilangan onder district Serengan.

Pengaroeh agama. Sebagai toean pembatja telah ma'aloem, boekankah dalam negeri perdiaman kita Solo ini, telah berbagai perhimpoenan jang oleh Bosmipoetra didirikannja, dan ta'oesah kita seboet poela satoe persatoe namanja, tentoelah toean' pembatja telah ma'aloem djoega adanja. Akan tetapi walakin dengan sekeras-kerasnja bestuur' telah berdaja oepaja soepaja beroleh akan mendjadi pegawai gadai Gouvernement. anggauta jang banjak, tampaklah bagai ki-

💖 . 🌼 🦜 . . .

kan perkoempoelan jang lain tiada berhoe- keterangan dari pembesar negeri jang menja-Di Madioen tambah seorang, jang mati boeng dengan igama Islam sadja. Teroetama poela kaluu kita menilik perang Toerki dengan Italie, mungkin teranglah bahwa igama Islam berpengaroeh amat besar. Karena kepandaian jang akan dioedjinja, jaitoe: hidalam beberapa soerat chabar Belanda, teorang Nege, Djepang dan lain-lain jang ga itoengan reuten, oekoer mengoekoer, timberigama Islam, ridla mengoerbankannja har- bang menimbang serta poela toelissannja. ta benda dan djiwanja, oentoek membela Kemoedian barang siapa loeloes dalam oe-Toerki peranguja. Boekankah jang demikian dijiannja itoe, laloe kepadanja akan diteriitoe hanja pengaroeh agama? Sedang per- ma sepotong soerat tanda jang menerangmikian djoega; lantaran ia jang pertama gadai, dan apabila kelak ada pekerdja'an membitjara hal agama itoe, dengan seben- leeriing beambte jang bergadjih i la seboetaran sahadja beroleh angganta jang ± 1500 lan terboeka, dan sesoedah ia diperiksa baorang koenoen chabaraja. Sedang pada tiap dannja oleh Dokter dipandang sampai koeat tiap hari berdiroes sadja orang minta djadi bekerdja dalam roemah gadai, maka ia lananggauta. Menilik gelagat jang bigitoe roe- tas didjadikannja. Adapoen onkost bagi Dokpa, boleh djadi kelak "Sarekat Islam" itoe, ter jang hanja ditentoekan f 250, kantoor akan terbesar sendiri dari pada lain-lain perkoempoelan diantero poelau l'jawa. Mala- djoega onkost'nja dengan anak bini pergi han orang soedah mendoega bahoea dengan ketempat jang akan didiaminja, kelak djoesedikit taoen sadja, Boemipoetra poelau Diawa ini, akan samoea djadi ia poenja anggauta. Soekoerlah albamdhoe lillah.

> Mada'an M. Samsi di Europa. Dalam Organ Boedi Octomo no. 22 tahoen ini, adalah dimocatnja socratnja Mas Samsi kepada Hoofd Bestuur B. O. jang mengabarkan keada'annja ia di Europa. Barangkali lan boelannja. soerat itoe ada goenanja akan diketaheei oleh pembatja Darmo Kondo jang tidak membatja Orgaan B. O. maka kita koetip se agai dibawah ini:

s-Gravenhage 3 Masrt 1912. Dalam soerat hamba jang telah laloe ini soedah hamba seboetkan bahwa hamba soedan hamba soedah moelai beladjar di Kweekdah didirikan perkoempoelan, bermaksoed school Particulier di Den Haag djoega, dan (ambachtschool) oentoek anak-anak bangsa ka sekarang hamba tinggal di Den Haag Beeklaan 369 diroemah satoe familie, dimana tocan Soctan Casajangan tinggal dengan

1. Telchuis, Cand. Ind. Ambt.

2. Vergouwen, Boekhouder. dan hamba dapat kamar tjoekoep akan beladjar dan tidoer. Dan jang bersama ini hamba mengatoerkan keterangan onkosis boeat orang-orang jang hendak beladjar seperti jang terseboet dibawah ini:

1. Kosten inwoning 1 hoelan f 40.

1 tahoen . . . f 480,-2. Schoolgeld I tahoen 40,---3. Waschgeld 1 , 12 × 12 . . . , 24,-4. Zakgeld 1 boel. t 5 1 taboen 60,—

5. Onvoorene uitgaven 1 tahoen., 60,--

Djadi tiada banjak katjeknja dengan keterangan toean Soetan Casajangan jang soedah dikirimkan kepada Hoofdbestuur B. O.

N. B. Hamba sekarang didoedoekkan kl. III, itoe ditjoba, djika hamba dapat toeroet, di klas IV, djika tiada dapat, didoedoekkan klas III, sebab hamba baroe toeroet beladjar 6 hari maka hamba beloem dapat mengatakan betoel dapat toeroet atau tidak. Akan tetapi agaknja dapat djoega, hanja bahasa Belanda jang saja rasa masih koerang (§) Dari sebab itoe pada pendapatan hamba, setoedjoe dengan toean Soetan Casajangan, baik djika hamba minta didoedoekkan diklas IV, pada boelan Mei jang dimoeka ini, itoe djika tiada koerang sekali pengadjaran hamba, dan dalam pengadjaran jang hamba, koerang mengambil privaatles, soepaja pada tahoen 1913 hamba dapat examen dalam satoe tahoen, tiada begitoe banjak oeang jang akan dekeloearkan B. O.

Dan sebagainja . . . Hamba. Wg. SAMSL

Telah dilihat dan setoedice. Wg. R. SOETAN CASAJANGAN. (§) Ini betoelnja barangkalî: banjak sekali koerangnja.

Oedjian. Seorang kenalan kita hulpschrijver Ass. Residentie kantoor disini (Solo), memberi chabar, bahwa pada dewasa ini adalah datang dari Kepala koessa atas sekalian roemah gadai Gouvernement, soeatoe soerat pemberian tahoe, bahwa nanti pada 21 dan 22 hari boelan Juni jang akan datang, hendak diadakan di Magelang oedjian

Barang siapa berkehendak akan djadi pe- ti, ta daja oepaja itoe sia-sia sahadja. Karena gawai itoe, hendaklah pada hari boelan terselain lama tjakap beroleh tambah anggauta, seboet datang dikota Magelang, boeat dicepembajaran contributiepoen atjap kali dja- dji. Akan tetapi barang siapa akan ikoet besar tengah kota SOERAKARITA. di fikiran. Apakah sebabnja itoe? Menoeroet membikin oedjian itoe, lebih dahoeloe hapendapatan kita satelah mendengar chabar roes masoekkan soerat rekest kepada toean keadaan perkoempoelan "Sarikat Islam di- Chef atau toean Adjunct Inspecteur atau Pest. Menoeroet repport officieel, orang kampoeng Lawian," menerangkan bagi kita knoela kepada toean Controleur dari roemah prang diaideeling Malang jang kena peat kekoerangan inggauta itoe, hanja disehib. gadai, dengan disertainja staat asal oesoel,

takan betapa djalan kelakocannja dan katerangan dari pada goeroenja tentang oemoernja ketika ia keloear dari sekolahan. Adapoen toeng menggoenggoeng, memotong, mengalah kita dapat rentjana jang ada banjak likannja dan membahagi atas petjahan; djoehimpoenan Sarikat Islam di Lawianpoen, de- kan bahwa ia boleh didiadikannja pegawai gadailah jang akan membajarinja, demikian ga akan dibajar oleh Gouvernement diterima dari pada kanteor gadai, apabila soerat declaratie telah diterima.

Adapoen keada'an gadjih' dari pegawai gadaian itoe, moela* hanja f 15 seboelan, akan tetapi dengan sedikit taoen atau boelan sadja, tjakap djadi f 20, laloe f 25, laloe f 35. 40- 50- 60- sampai f 120. seboe-

Marilah pemoeda jang tjoekoep kepandaiannja, sebab njata sekali pegawait gadai itoe tjepat sangat naik gadjihnja, hendaklah oedjian terseboet ditempoehnja dengan soenggoeh? hati.

ADVERTENTIE.

"EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta pencentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG. "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen gocroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda hisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1.50.

Memoedjikan dengen hormat S. H. SEELIG & ZOON.

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongane

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tilana dan boelan Mei dimoeka ini hamba dinaikkan Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari hargafl bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik llagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroenge, kain pandjang, kain kepala atau Slendang bati Solo dan Djocja, segala pesenan melainl di kirim dengen Post atau Bestel Rembe silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25 .- roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengen hormat DJOJOWIRJONO .

toko batik di Kaceman Pekalongan.

DIDJOEAL!

dengan harga f 10,000.—

Satoe roemah besar, bekakas kajoe diapagar tembok, atap sirap compleet. dan ada beberapa lagi roemah ketjil. Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan

Siapa soeka bolih berdamai di kantoor

REDACTIE DARMO-KONDO LETTER B. -114-

Djoewal Loterij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satos Lot antero f 12.50 s f 100.000.-1/2 Setengah Lot , 8.— 50.000.—
1/2 Seprapat Lot , 4.— 5, 25.000.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sa soedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

> Lot njang toelen Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson

--86--

Semarang.

Adjaib! Adjaib!! Adjaib!!

Oentoengnja orang zaman sekarang barang baik harganja moerah sekali.



Ada borloge tipis sekali seperti wang roepiah jung dari wadja tjoema f 5.— dari nickel f 5.50 doubble f 6.—

Ada horloge djalan 8 hari pake toetoep atawa tida toetoep dari perak harga f 9. f 10.— danot 12.— jang dari nickel f 6. f 7.- dan f 8.- horloge perak merk patent digosoken bisa mendjadi baik, dengen ada kalondon f 4.— dan f 5.— harlogi perak pinggir pake soeasa f 5.— jung lebih aloes dja- siapa orang jang beli ini obat gosok minjak 🌤 lan 15 batoe ancer f 7.50, horloge nickel Pallap cijma patent london f 5.50 horloge nickel tipis djalan ancer merk sarina patent london atawa Merk Jezda 4.- horloge nickel besar sekali kira kira 7 c/m t 5. - borloge nickel merk patent london extra Qulitij f 5.50 horloge nickel tipis merk A. W. Co. harga t 3.— horloge nickel tipis merk enigma patent london t 3.50 horloge nickel tipis dubbel kas perkakas aloes f 3.50.

Ada djoega horloge njonja dari mas 14 karaat tjoema f 11.— horloge ketjil perak dari f 3.50 f 4.— dan f 5.— jang dari nickel 1 2.50 dan f 3.— ada banjak lain lain roepa horloge dari perak harga t 3.50 sampe f 7.50 dari nickel f 2.- sampe f 5.- horlogenickel roskop per dozijn f 18.— rante * horloge dari perak f 2.- sampe f 5.- rante horloge dari doubble f 1.50 sampe f 7.50 rante kaloeng doubble dan perak harga t 1,50 f 2.— dan t 2.50 mainan rante dari perak dan doubble boewat taro gambar f 1.f 1.50 dan 2.— mainan rante dari doubble betoel boewat taroek oewang mas (oekon) t 1.50 dan djoega ada djoewal saroepanja 🐟 perkakas horloge dan lontjeng djoewal sedikit dan banjak boewat orang djoewal lagi dapat arga moerah sengadja dipesen kwalieteit jang baik dengan pake tanggoengan.

Toekang horloge dan lain lainnja jang paling lama di pasar Djohar Djoega djoewal tempatnja horloge dari

cululed soepaja horloge djangan roesak ada besar ketjil satoe f 0, 50 perdozijn f 4.-. Harga jang terseboet lain onkost kirim

ASHAB BIN HASIM Pasar Djohar Semarang. (48)Jang mencenqoe pesenan

Kabar baik perloe di batja!!!

Sekarang Tiongkok soedah diadi negeri Repuhliek, dari sebab sentosanja Tiongkok koerang sampoernania bolehnja mengatoer negeri, maka 🚈 pampei djadi dapat binasa, ija-itoe semoewanja 🜤 salahnja sendiri koerang pendjagahanja negeri.
Han terangkat katinggi langit, Boan djatoch kabawah boemi, menjesel tida bergoena nasih soedah antjoer mendjadi boeboer, maka orang hidosp di doenia jang paling perioe bisa djaga kasehatan badanuja, soepaia djangan sampei 🗢 terkena datengnja penjakit angin jang djahat menjerang pada badan kita bisa djadi binasa, semoewanja penjakit bermoela asalnja dari angin terblengket di dalem badan, tetapi tida di perhatiken lantas berobat lama-kalamahan bisa toemboeh penjakit jang berbahaja, seperti penjakit Demem Tuphus, Demem Matarija, Poansoei, Tionghong, Tioksoa, sateroesnja itoe penjakit bisa menarik kita kalobang koeboer boekan. Maka sabloemnja kadatengan oedjan kita soedah sediaken pajoeng, lebih doeloe boeat mendjaga kaslame annja didalem roemah tang-

Ja-itoe obat gosok minjak Paliap tjap matahari terbit;



Ini obat bacenja ada harcem scedah banjak pertoeloengannja, amat mandjoer boeat digueuaken penjakit kepala posing badan merijang badan brasa pegel, linoe, kemeng, percet kem-bong, batoek, dada brasa sesek, sakit celce ati. sakit pinggang, kaki tangan keslio salah cerat, gatel2, badan brasa tjapei, menghilangkon penggodahan binatang njamock, bolen pakei ini obat, (trangan pakeinja didalem boengkoesan obat, 1 flesch terisi 30 gram å f 1.25 cent.

1 flesch dapet satoe permi kwitantie, dengen ada pengarepan dapat barang Mas en perak, 泽 boekakuja soedah ditemtoeken ddo. 30 December 1912, ada di Semarang, dimoeka orang banjak seksiken oleh toean Redacteur kantoor tjitak N. V. Java len Boe Kongsie di Semarang.

Adanja permi barang'dibawah ini: No. 1 dapet permi 10 bidit kantilag bekon masa f 130-

" peniti dadeuan mas " 50-., nortoge perak, baroe .. 15-, tinifin mas ijap izk ., 20-" rante perak toelen " 7,5u 🎇 Totaal . . . f 332,50, 🎏

Siapa orang jang dapet permi tiada soeka trima narang, boleh djoega diganti dengen wang Cortant, menoeroet harganja dari dapetnja permi jang soedah ditarik, pembelihan obat jang tersebuet diatas. sain minta dengen hormat, see ka kirim wang lebih doeloe. Postwissel anawa Postzegel, Rembours sain tiada kirim, dengen tambah ongkost kirimnja Postpakket 30 cent. ditanah sabrang tambah 60 cent.

BOLES DAPET BELL PADA: A

Toco Tan Tjien Hinn,-Koedoes. . Kliwon,

. Thio Tjien Soci.

" Goei Kim Ho, Nieuwe Drakkerij Ung Djing Tjong & Co. Koedoes. N. V. Jara Irn Bor Kongsie, Semarang.

N. V. Hap Sing Kongsie, Toco W. F. Vodegel, N. V. Sie Hhian Ho.

Toco Tjioe Tik Tjhing. , Tan Swan le. ", Kure Khaij Khee, " Oci King Tjhaif,

Kantoor Tjitak Sin Po, Toco le Liang Tjwan, " Thio Khoen Stong,

" Liem Tiony Bie, " Phoa Ik Kwan " Phoa Ik tjien,

Demak. Tjilatjap.

Djocja.

Socrabaja.

Malang. ..

Cheribon.

Butavia. Pati.

Harep silahken letas bli djangan sampe kahahisan !!!

J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

	Horlogie boest njonjah*	À	ť	18tot 90		Horlogie boeat toean-toean	Àf	8tot	6ō.—
=	, toean ^s Strik horlogie Sautoirs	,	•	40,- ,240		" " njonjah ^a	72 22	8 ,,	1å.—
22	Strik horlogie			20 , 30		Beker [Kedho]	,, ,,1	2 ,,	20
_==	Sautoirs	,		44 ,120		Bestekken	D7 77	8.— "	23.—
∞	Rante Horlogie	27	•	32,140	_	Salade bestekken		2 ,,	
	Medaljon , Colliers	**	,	7 , $34\frac{1}{9}$	Z,	Mainan anak ² [ramelaars]	22 22	3 ,,	12.—
-==	Colliers	,	,	8.50 , 35.— §		Gelangan tangan		1 ,,	
14	Leontines		,	7 , 15	<u></u>	Potlood		2 "	
-=	Peniti broches		,	5.— ,120.—		***		0.60 ,,	
=	Peniti broches Gelang tangan							2	
23	Tjintjin Anting-anting Creolen			3.— ,, 60.—		. ~		2.25 "	20.—
		"	"	2.25 , 14		The state of the s		5 ,,	
20	Rantjing kraag	"	"	10 ,, 12				2 "	
E	Peniti Kabaja	"	"	12.60 ,,300.—		Tempat sroetoe dan cigaret	22 22	4 "	50
22	Kantjing kraag Peniti Kabaja Kantjing manchet	"	,,	30 ,, 40		Tjantelan dan gelangan koentji	17 11	8. —	

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.-Sanggoep bikin blik segala keroesakan.

Barang baik.

Harga pantes.

Toekang Tjoekoer

Semarang

Solo.

Baroe trima



Badjoe panas boeat anak bagoes sekali.

mantels model baroe boeat njonja. Minjak ramboet, minjak sapoe tangan, aer ramboet, bedak, brillantine, pommade etc.

Bretelles. sapoe tangan, kamedja, badjoe kaos, dasi-dasi, kraag en lain

Parjons, topi njonj noni, sinjo.

Kain boeat badjoe dan pakean, renda,

Djas Oedjan

KERDJA'AN RAMBOET PALSOE MENOEROET EUROPA.

Tempat potong ramboet No. 1.

tiada ada moesti beli.

Telefoon No. 195 **—**112Solo.

Toekang Gigi Merk: KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Lietwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari harga amat noerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng versaksiken sendiri.

WOORDENBOEK "EAST ASIA"

Kapada toean-toean tokol Advertentie dagangan.

SOEDAH SEDIA

Boekoe Kwitantie Olanda I boekoe f 0.40 Melajoe 1 " # 0.5C 100 lembar rekening " 0.80 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

N. B. Boenoshlah jang tida perloe.	minta dikirim dengan pormulier postwissel	boeat lamanja 8 boelan harga f 2,25 pembajar	minta berlangganan soerat kabar DARMO KONI	kantoor post	tempat tinggal di	pakerdjaān djadi	23

W.F.HILLERSTRÖM SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82.

VOORSTRAAT — SOERAKARTA.

Telefoon No. 82.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe= nja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak dan pakean Penganten.

BOEKOE

Menjeritakan agama Indoe 1 boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. Kecentoengannja 30/0 didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

	BOE	Se K())			4]	Œ	l I		
isi 400	BESA katja	RDA	IN	KI	ET	JII	.i		5.—
v ,200	"	11	•	•		•	•		2.50 15.0
y 100 Toko N.	V. Druk	kerij	В.	0.	Т	jojn	ede	10	Solo.

RESTAURANT DJIRAN.

Ketandan Soerakata. Teletoon No 86.

	TART	es.			
Gateat	n à la Reine			r r	
	Chipolata			4 . 5.	
	Victoria		,	5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0
-	Malakof		" 3.	4 ., 5.	
77	Mecklenbourg		TT .	4 , 5.	
17	Hollandaise		79	4 , 5.	
*	Emma		77	4 , 5.	. 54
-	Wilhelmine		17	4 , 5.	<i>(</i> ,5H
77	Mac Mahon		" J.	4 , 5. 4 , 5.	
•	Moscovite		3.	4 , 5.	
*	aux Amandes		" 3. ·	4 . 5.	
*	et Abricots		" 3.	4 . 5.	
29	de Richelieu		, 3.	4 , 5,	
	de Sable (Zandtaart)		" 3.	4 , 5.	
•	de Moka		" 3.	4 , 5.	
,	Bismark		# O.	4 , 5.	7.50
, û	Orhelio		, 3.	4 " 5.	,,,,
20	Tulband		, 3. ·	4 , 5.	
7	Chocolade		" 3.	4 . 5.	
**	Rhum		" B.	4 , 5.	
77	Vienne		3.	4 , 5.	
29	Koningskroon Spekkoek	f 2,50	. 3.	4 _ 5.	
Maria		. 5.	. 10. 2		
	its van af	5.		perdz.	16
Nonce	snougat at mandjes	*1	**		
Tantti	es per dozijn	,, 1	**		
Bal ta		., 0.80			
Luxe		,, 1.20			
	" Droog ge	bak.			
	steeds voorra	dig.	_	. 6	
Distant			pond	f 1,30	
Rolligg	koekjos ande	,,	11	,, 1,30	
		37	10	,, 1,30	
- ina	gel igthons	23	**	,, 1,50	
ac heeb	unkat	15	31	,, 1,50	
	piesjes	*	99	,, 1,50	
	banket	37	3.5	,, 1,50	
Patier		77	77	,, 2.	
	a nootjes	"	**	,, 2.	
Macar	*	71	21	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	t de savoie	23	13	,, 2.	
	e biscuits	15	**	,, 2.	
Turon	4	1.0	17	,, 2.	
	Op bestel	ling.			
Katter	atongen	per	bong	f 1,50	
	permoppen	**	20	,, 1,50	
Goud	sche "	13	77	,, 1,50	
	elsch banket	31	72	n 2.	
Klatsh	topjes	23	91	,, 2.	
	bolletjes	11	**	,, 2.	
22	Krakelingen	12	dentin	,, 2.	
Vanil	le spannders	77	dozijn	27	
Puncl	a la Romaine			**	
75	" " Napolitain			**	
	Imperiale			77	

Kondo, goenting Darmo di Administratie Boeat

Imperiale

de fraises au maresquin

Voor de Paaschdagen.

Voor het St. Nicolaasfeest.

Voor het kerstfeest.

f 1. 2.—

,, 1.

,, 1,90

,, 1.

per fl. ,, 1,30

" Anglaiso

Crambamboli

Paaschbrooden

Boterbeulingen

Prima St. Nicolaasgebak

Boterletters

Borstplaten

Keratkrangen

Kerstbrooden

Kerstbeulingen

Occola

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.

edeponeerd Handels Merk

No. 4839 I N G

Lim Eng Tjiang-Padang INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedan pakai hinjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima socrat-socrat poedjian dari Tocankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Lustenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kojoe serta Journalisten Redacteur Socrat-Socrat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah bocat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, soperti sakit Pinggang, sakit toelang melocang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan lingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit marceijan doeri, sakit marceijan angin, sakit oerat Moesin, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kuki dan tangan celar-oclaran, sakit kona angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koclis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoeza terbakur jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekoel, looka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian i dan lain-lainnja.

Ini ,MINJAK PARAM" Tjap Singa boest orang toea dan crang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali bocat' perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak cemcer I tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini MINJAK PARAM" Tjap Singa digosekkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merocijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan cerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang cerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloo sakit gigi ini MINJAK masoekkan de-

ngan kapas dilebang gigi itoe. Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di

kening dan dibelakang leher. Kaloe sakit Beri - Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM

Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas. Segala biring - biring, gatal - gatal, keerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tan-

Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

da tangan, LIM ENG TJIANG. 1 fl. isi (30 gram) å f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) à f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain oukost kirim.

Boleh dapat beli pada: LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

I am em & All . ி ஆள்குவள் அவ்வாய்க் அவுக்கு கொழின்ற ஆதி றவனருகுகள் வருவேளைக்கொக்கொருள்ளு வாறு காறுக்களோடுவள்ளாது வடைகுவை விவிவிவின் அப்ஆள(சின்வதி, கஜவிகுவிஷ்கவடி நயைநடிக் may warden relden ment for den en ey ey en ster eg bit a. mmalid er gedauft eint,

Kecentoengannja 3% didermakan pada per kecentoelanus Q. SOLC.

Toko Soerakarta.

. Heerenstraat Solo

-- 103 --

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

w topi njonjah " " " bagoes²

" kembang soetra dan katoen "

Galon "boewat plisir pakean anak-anak. Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa².

Harep soeka dateng.



E DI NEGERAL ARAB. - D Ini obat soedah banjak pertoeloengannja jang kedjalanan pakei djadi baiknja. No. 1 Obat Minjak wasjat bisa menolak datengeja penjakit plecier Njang bergoena pada orang prampocan . 3. ... ,, 2.50 Bikin toemboe Ramboet jang tidak kloewar bocat orang jang boethak ., 2.50 Bikin ramboet koşat bisa tahan itemnja Prampoean téték loeka. " 3.— , 3.50 Wasir Titjheng (ambelem) Lelaki of prampoean kentjheng atawa shetjheng ,, 3.--Bengkak maski ditampat jang wadi. ., 3.— ., 3.50 Di gigit andjing atawa oeler jang boewas ,, 1.50 Gatel disamping rasia ,, 1.50 Bidocren badan berasa gatel ,, 11 , 1.75 Goedik kring atawa ada panahnja ,, 12 ., 1.50 Kadas dikepala atawa proet ,, 13 ,, ,, 1.25 Koreng-koreng dan loeka-loeka ,, 14 ,, Badan brasa pegel linoe atawa kemeng dan bisa ilangken pegodahan binatang nj amoek n 1.50 . 15 " Lelaki atawa prampoean gahong lempah ,, 2.50 ,, 16 Kaki tangan tida brasa boewat memegang ,. 1.50 , 17 , ,, 2.50 Beri beri ,, 18 Panoe di moeka atawa badan ,, 20 Kaki Raümatik Bikin tebel koelit roesia seroepa orang Arab poenja matjem Bikin toemboe komes tebeluja seroepa komes orang Arab " 22 " Keizer water selaloe dihargaken tinggi pada orang prampocan dengan ada tjerita arab,, 3.50 Tjong jang bikin kocat idoep kombali ocrat njang lemah ,, 24 ,, Sultan Poeder dari keindahannja seroepa Kemanten baroe ., 3.--,, 25 Bisa menahan keperlocan n 26 n Kosping didalem ada loekah atawa kloewar nanahnja Bikin koewat menggemoekken badan djadi seger boenger Memboeka pranakannja orang prampoean djadi bisa doedoek proet (boenting) "10-Menoctoep pranakannja orang prampocan tida bisa doedock proct Dari obat No. 1. 2. 8. 4. 7. 9. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. kita tanggoeng kemandjoerannja tiada sampek bikin menesel pada jang beli ini obat jang terseboet diatas. Dengan ada keterangan pakenja ini obat, obat jang terseboet diatas No. 1. sampek No. 92. semoeanja ada pakei Minjak jang paling besar goenanja boeat obat, tertjampoer dengen akar-akaran jang soedah terpilih kemandjoerannja di Negri ARAB. Tambah ongkos mengirimnja Bestel atawa Postpakket 30 cent, ditanah sabrang tambah 60 cent. Boleh dapet beli peda saia N. B. H. ABDULMOESTADJAB ini boekannja docter tan tiien hian. tetapi dari Elmos kepandeannja sampek tjoeksep

Boleh dapet beli

seroepa Docter PRFISOUR di Negri BLANDA.

BOEKOE STATUTEN

DRUKKERIJ B. 0.

by bekog harga f 0.10 lain onkos kirim. franco aangeteekend f 0,15

Bolih djoega diganti poszegel (kepalaradja.) Toko N V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo. koempoelan B. O. Solo.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta-Dengen hormat

Pabrick Rokok Kretek KOFDOES.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes. Kecentoengannja 3% didermakan pada per-

る

4 வீள**்க**விழுவுவதன் maland क्षां बहु व्या हा (बहार बाह्य कर्म हा संख्या 💌

R. M. may up arus ses son m x m m m, · On an an an ar

est ac en en en **ி**ப்பூறியுக்குவர் வளவிலு: வா அம்வர்வுடையு சுழு இத்தை விற்கள் விரு வுக்க onles and sur by all of the ridars to the urffunn ag dhunnie er é ait หญิงจุอเนียงๆและหูน์แลงเมาะ வரையக்கிகிக்குகுவி ந்து அளை அவதிருந்த வடு அவர்கள் வியவிய சனத்தி பிவி விளவ்வால் குறியில் து திறு நிறிப்பு வரு இவற்கு இன்று இரு இவர்

VAN BEHEER RAAD வழ்றுவிறுளவு H. M. = (00)

H.A. Anan

பளவுளையில் அளிவப்புளு N. V. DRUKKERIJ அனிறுளவு, விரைவள்ளை, 1 မည္သရားကိုကိုယာတ္မက္သည္ ရက္သည္သည္မည္သည့္သည့္အေႏ 80.2 မည္သည္တြင္ေနျပေတာ့ကိုတာမွိုင္သည့္ ကားကုန္ပည္သည့

^{நு}வதின்னையுவ ஆற்றிய அப்பி வி. வி. வி. வி. வி. வி. வி. வி. வி. வை இறியிய வுயூ∠ சயமுனை வைவுவலிறுக்கிறி ஈு எதுள்ள சுறி ஐயிருக்கை முயிய வுடையாகில் கொள்ள நன்றை அடு நின்ற நுள்ள விகியிக்கு கியிக்கியின் கியிக்கிக்கு நடிக்க

Il manangetiel (men zalemen 3 ஆயவின் 10 ஆக்காளவக்கும் விடி 601 வெறை வகர்ளவின்றி Twee Dates on But and But But moneye we algeria

புவூற்ற வாய்க்கு விக்கு விக்கு வுயுய நக் இழுக்கு D. K. no 55.

zoo, zoo, beste vriend, apa kabar?

Baik!

ត្រិយារប្រាក្យពុលមានក្នុង នេះ ក្នុង នេះ ក្រង នេះ ក្នុង នេះ ក្នុង នេះ ក្នុង នេះ ក្នុង នេះ ក្នុង នេះ ក្នុង ន

தூரியா வடுப்படிக்கு

ញ្ញាំងមានជាសាល្វាំពេញពេញពាញពារមាញ មា en en an un an Personeel en a si en an in en வியையியிய, விளங்களியையுக்கு ह्या स्था स्था स्था स्था स्था न्या स्था म्य

திரைக்குயுக்குயி ஆக்கையையு வைளு வரமானன்ற அடிக்கு Beter iets

திர்க்குள்கள்: வென்வறு அது ஆவல்லனு கொழையிலுக்கு குரிக்கை வாகவஜீகது உ स्थाना स्थान का பர்கள்கு வயிய்கர்குற்று கடியில் வைவை வறு தூனை வி விவ்வண்ண்

ஐ! முழுக்கத்து வக்காலவர் ச திறுள், மதவமையிலிக்கம், எயலில வை வக்கிழு பாக்கும் சியாக்க வழுற்றி வைது நகு வையில் நக்கள் காகி

கையாம் வைவிரும் ஆனி your Pandhuis dienst, jang bersemajam di Moen-

ញ្ជីលាណ់រ ព្តអីគ្រិតែលេកព្រះមក្សាលេខខាងស மாவியா வதுக்கம் பின்றிக்கு சிர்க்க அள் K. G. tiada பூனி அனின்றி என்ன

Dw A Md. த்று மாளன்றின்றிற வனிறி 11 கமா ള് 1 /ാ പ്രവേഖ ചാവയ് പുക്കവ 18 /ം വുക്കവു வி வைவளையையில் பஞ்ஜன் மூல் அக்கு \mathbf{R}^2 តាហាក្បប់តែនិងក្រុសិនគេបុប្ប កនិតា விலு ஆளி ஐக்யாய யாளச்சையி வாள இது வுக்கு வேற்கி அள்ளு வ து புர் படியின்று இவன்று வடிவைவ អ្នងរារមាក់ពាក្ខពាក្ខសិត្តលារ ឈើយុខ មិន្ត: 16

Maintien drai. non meu on w

atille algertaulau ongesseer dann usengamman angengammus

வள்ளத்தினது ஆய்கையேயி கய் அய்யாய் வி வெயய்குவக்கள் அவ

ய ஆ ள உ

amin Manuel Com Hall Straight

II mungiden gun affigieleit. Ma'af. Land bouver.

யாயை: பெய்யவர்களை, யாற்றுள் வுக்ககையானவுளையைப்படுகள்று, கிறிரிக்குள்ளகள்களையிற்றைய இன்றையையிலுக்கியின்றிற்கு கிறையில் ஆரியில் ஆரியில் அழிறு உயர்சு சி வினியியி கமையானாறு நாக்காகவே அவகாறும் யாகியாது வ குகிறுவுள்ள கி கையாளியிற்றுவூழ்கு வரவுழி மற்று வி ய மூயாய் சியை பாயாய் கியை வர்கள் காயாய்கள் காள் நாள்கள் குறை வருக்கள் குறையில் குறையில் குறையில் குறையில் குறைய கூரை வரைந்தியைக்கு விறு விறுக்கையுக்கையுக்கு விறிக்கையின் விறையில் விறுக்கு விறுக்கு விறுக்கையில் கூ துவலு வினையு கோ கம் நயாழ்த்து வயியறுக்காறிறு , விறுவறுயூக்கவரின் வசிறுயுகியியியியியில் அரிறுகியில் ஆம்கமான சக்க கம் முடியாது எழுவியாயார் வியியூட் வற்னை வெசுவையியின்றார்

யாள_்பெயருக்களையை ஐதியுவர் வினேறு கடையுக்காக சிறியாட் சிருகியானியு வினியுவிலுள்ளன குச

றுமா, வதுறைக்காவதுக்காகவே, வு மகபவதிற்குற்குற்கு வறுவறு வறுவறு வரு வரு வகவி காவதுகா சக்ய ச ကေါက္က B = 0, မှာက ၏ သည် က ကို သက် အသည်းပါ ကောက်က မှာတစ္တာက ကွယ်ကွယ်မှာ ကောက်တက်မှာ မှာမှာမှာ မွှောက်က ကို ကရိတ် மூல்குற்ற இருக்கு வக்கு வகுக்கு வதியிய வடையின் திரை வியற்ற வடி முற்ற வருக்கு வர்கிய வருக்கு வர்கிய வரிக்கு வர்கிய வரிக்கிய வரிக்க လာမည္သည္ အဲ့ $_{
m B}$ က ကေတာ့ကိုက္သည္တမ္တာ့မိုက္သည္တည္တမည့္အမည္တည္တမည့္ ရန္း ရန္းသမ္လက္သက္ ကြမ္မာက္သက္သည္တြင္တည္တည္တည္တမားကိုမွာမယ္လက္ வற்யிர்பாயர்கள் (அழுளை படி நிருநிக்கு படியி வைலு வசாழ்கு கி வசர்களுகி கமாயியதாழையை வகிழ இளரு, வியிரு இயியையையை நிரிய் அயுள்ளது வயியியிறு நாடி படியூமா நாகு பிரியாயுக்காறு கிறியாகு நிரியில் நாயுக்காகு dயாய் பாக விரு விறு விறு நாலுய் நாலுய் பாகியில் வறகுயை வாளியில் வளவிய அறு விறு வுறு வுறு வுறு விறு வுறு விறு வ கேற்கியல், பெக்கையையுள்ள வகையையின் வரும் காகிய வரும் வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கையில் வருக்கு வருக்கு வருக்க B. O. ஐயையைவளையைகளை கடைய வி. வளிறிப்பறுவூக்கும் ஆயில் வளக்கும் ஆயி வளக்கும் ஆயிக்கும் ஆயில் வளக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் இயிக்கும் ஆயிக்கும் ஆயிக்கும் இயிக்கும் இயிக கயாகள்குறி மிகங்யை பாறுயிய நி. மறுயமாய புறகமாய நகமாதிரி ஐய சகுமாதமுய மழிப்பீர கயாமிய மு யி வருவு சாகு நிர்வியிய முழியூயி மிலுரியை வரிவகிய, முழமத்து பியரும யைய்க்கைக்கு கழையாக வாய்கள் இயன்கள் இன்ய வஜர்கு கள்ள வயிய வனியாவுல்கி வனுய்கள் வழிய வழிய வழிய வழிய வழிய வழிய வ வள்ளியுள்ளும், வளுள்ளவைய்கள் பியுக்கும் வூறின்று வுலின்று வகையிய சாய்கள்களும் கவுவிகள்ளி தி நூள்ளியில் வருவியிருக்கு வருக்கு விக்கிறியை கையிறு விவைகளியி விறுவூன்கை வியைக்கு நியுக்கு வியியியியில் விறு க்கை கோயு வர்வு அன்று அன்று குறு குறு கையாக வருக்கு வர வத்து அது அயன்று வருக்கள் வருக வெளவுயைற்ற ஆயோகையில் இவர் காது காதியில் காதிய வியர்கள் வியர்கள் இவர்கள் அறியின் வியியில் படுற்று நிறுவரு வெள்ளதை இன்று இறையும் வைறி வைறிக்கு விறு வற்று விறுவது வைறிக்கு விறுவது வறுக்கு நடிக்கு நடிக்க அயியிற்ற நின்கியில் குள்கு வகுகுக்கி வக்கு வக்கு விற்ற விறையில் நிற்ற விறையில் நிற்ற விறையில் நிற்ற கள்கு நிற்ற வக்களி உயிழிக்கு பாழகுகள் இசை இறை காழ்குகி நக்கை அப்பின் வுள்வகள்கள்கள் வய அவைணி Stovia, H.B.S.,B.A. S., A. S. enz. நிழுறு வலவ்வள்ளவடியாற வண்றவர் திக் எக்கிழ்க்கு கியிர்களு நக்கு நக்கு ஆயோக்கு நக்கு காக்கிற்ற விழக்கு குறையின் குறையின் குறையின் குறையின் குற மே, முதவிவேயைய்களைக்குவல் ஆம்வரிகள்கள்றா, உள்ளது பியியிலு வளுகள் வல்வின்னறு வள முறு (மியைநில்வி வதுக்கது வைவை ந

க்யாள அதுய அயூற் வில யிற்பன அயூற்ற இயாவ ஐய்யூர்க்கு அக்கெயாள நாவிறு நிலை விளை வெறு ந்து வியை வடையிர் இயாவ ஐய்யூர்க்க พูพทิสเลิ้เพมโกษณ์ อำหากของ กา การเลามาการเลามาการเลามาการเลามาการเลามาการเลามาการเลิ้มเลามาการเลามาการเลามาการ

स्य हो गुजा अवत्य सुविद्या व वर्षा ३ 🛩 அது மூலாதன் எயருவுறை வெயியில் விருவியியி स्ता कर क्षेत्र क्ष्म बंद्या क्ष्मा बस्ता ३ वाम (वाम स्ता स्ता क्ष्म स्ता स्ता स्ता स्ता स्ता வறைவியாவர்களின் அவிவது வகு இ துள்கயு சக்குவியில் துவச்சியில் வருக் வாகவி வூயுராகு யாளுக்கு வகியக்கு வக வயராயதுவதிகு இதுகான சமி விவளை मुन्ये सुन्ये स्य मुक्त मान्य मुन्ये सम्बन्धि । सुन्य स्थित सुन्य स्थित । सुन्य स्थापित சயனூர் வளிதில்க்க (வெற்றுவி) துயையால் தாவியை முடியையை வெண்டு வையிக்கான ஜு வயை து வனர் ஐ வ ஐயை வலி எக்கு மூயு வாளியிய வசு தவி மறுள்ளு ពុធមាល្រាលាសក្សាសក្សាសក្សាសក្សាសក្សា சளிறு வியி வரு வீனர் சுவிய துவ அமை சு ஆன் வியை துக்கும் ஆய வு வுக்கும் வரு விரு வுகு வை ஆவ்வ சுவியூகம்கு வழக்கு வையையில் வ வாருய அயூரியுயைகளுள்ள சிய சிய சீர்வ ញ់ធ្នាក់សិយស្លារ ខាម្សាលតាល់នៅលាជនារយ៍លក្ខ நூய் வுகி குடியின் விகிகவாக விக்கு கிகி க் பன ஆன க்யாகர் வல் ஜன்ஜன் வியா (ஜ ஆ வியறவழுவயதான ஒ'வு ஒவ்வு வக்கு வர்கு ஆனையை இவிலி விருவரு கவன்கு பியியதுள்ளி, எவவுறுள்ளுக்கையைதுள வ அவர் வுக்கிற வாக விகிழையு மூலி திகிக செய்தின் ஆக்கர்களை வெளியாக வெளிக்கர் விரும் **கிருக்கு வருள்ள அன்று மாவின் அன்று வின்று** து (^{இற்}து வாடியுள்ள வடையிய ஐக்காசல் (ஜா. ச வூது வின் வரை வர்கள் வர்கள் வர்கள் தூல் விளவ ஆக்கவி குருவை கொற்று இறு து வேறு முய்கு விக்கையில் முயல் ஐயையூ குறு வடக்கிய கால நிருவகான விவையகு கு வர்கள் திரியுமாகவர் வியற்னள்ள கிறு யூ பாயயை கியகிய கிறை விவியுயை வகி പ്രധാന്യൂപ്പിനിനില്ലയ് വലാനസ്യിക്ക് அஜிரியியது மக்கு சிகழக்க விளவிவது १ नधु सुल ह्या क मा का वसा हुन हा ह्या ने स्वाप हो गास கும்யியயதுக்கு ஆகிவுள்ள வீர் சயூ மாய்ய் கமிய துழுயுள்ள திளையுக திவ குறித்தியி

അച്ചു പ്രത്യായി പ്രാല പ്രാല പ്രാവേഷം வேயூதிரியு அவாயையிரியாயியுவு வ gunden Migning ring ring ring ring r வப் வி நீபனின் அதினவடியை விற் क्षिणमञ्जूष्टितमा मान्यका मुहित्तामा வ ஆய்யை கியிறுகும் வி தினது வன்ளு வியுமாளு விழிவ வாமூவி வலியின் ஒறுவு வத்சாயூ வரிகு கவியி க ബചലച്ചെട്ടുന്നുന്നുന്നുള്പുന്നു അവേദ ள்: வையாய்களுள்ளாள்குவியூ, ராடிக்க **குயாய்ற்றுக்கு செய்யு வ**ள்ளுள்ளு வ (i) வியூவக்குவிய் நடியாளர் வகியியா பணிதியிய ப்பியின் வயின் அற்ற அறு இது வூய பிரும் வழித்தை குரிவர்க்கை எழுதியூர்கு குறியி கிருந்தியி கய மூய யாளிரிய அளுய வுறியிடிய் நியிறியு இரு முற்றிக்கி வளவு முறியும் முறியாள் முறியில் இரு முறியாள் முறியாள் முற எள்ளியூயி ஐகுவிவதுவிக்கு அவு ஆ காயு விருவாதிய அறிய விறியில் இறு அறியில் அவறு விறிய அவறு விறிய விறிய விறிய விறிய விறிய விறிய விறிய விறிய விறிய நவழுவது நிறியியது, வயதுறு விலும் வன்றுயுக்கு வைனுகு விறுவையையை வரு வருக்கு வர

வையுக்கு அயிற் கயிற்பையில் அடிப்பு

வை அழு நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி நிருந்தி

வின்ன வின் வையையை வழில் வின்வியி

வை சயூரிக் சிரையாக பில்கும்யி மாயக்கிறும் காறைய வறையில் வறும் வறும் வறையில் நின் பியிக்கும் கொள்கும் வரும் வழக்கும் வரிக்கும் ன். தளவுள்ளுக்குவர் முயையார் யாக வயயுயூரியின்கயை சங்கிய நாக சயியத்து சய சயியியூயே சயியியியியியியியில் நாகிய கிய வயாளியாயூயி என்பு சுறியுள்ள நக்கு வியையூரியி வோர்கள் வெறுவூன் வருள் இவ்பு ஆற்றாய் வூயாயியாகளி யூ யாகளியின் வுழையுகியில் வியியுகள்கள் அய் அவர் விர்கள் அற்ற வர்கள் விர்கள் விர்கள் விர்கள் வர்கள் விர்கள் விரிகள் விரிகள் விரிகள் விருகள் விரியிலு பகிரி மக்கையின் கடிய நின்று நின்ற காக்கின் காகமடியில் கியிர் வயிர் கயிர் கயிர் கயிர் கிகிகையி ப்படம் வர்கள் இடிய வர்கள் கடைய வரிய கட்டிய கட்டு வர்கள் வருவிய வர்கள் வருவிய வர்கள் ப்பி புகுயுய்கள்குவி, காக்கமிங்காகியு எய்யதன் சுவனவறு ஆன், கவக்குவி கவாறயையின புகைய்களியில் நிறியின் விறி விறியில் பிறி பெறியில் விறியில் விறியி நூளரிய்கள்கள் அதியை ஐஸ்சி ஆடை வளியிலு மூயும் வளி விழி கு வின் இத்தின் வெற்று வின்றியில் இவில் விறு வின்று வின்றிய வின்றி துவின்று வர்கு விறு வர்கள் அறிவ ்யது முடி க்குமி: கினிவக்புளு: கிக்கு 4 மேன் 3 வண்ணிற்றுள்ளாவ (அவவ விற முன்றியை) வரவு விறையில் காறி வரவி மு, வின் அழினியை அழக்குள்ளவ ि अव्यासिक के का का ना का का ना की की (की क्या न கார் கோற்ற வர்கள் கிரிகி கிறு வகும் குற அவை அதுகளு கண்ற வின்னை வைகி வடி A வின்ன (Zie Organ B. ஆக கடித்திய மாதி த்திய இது வாழ் [1912 no. 21) மாதிய மாதிய காதிய கு

த்தி வயதுக்கு நக்கு நக்கு நக்கு நக்கையாக குற்று குறிய து துரு பான்ற M விறின்ற விதிகாக கூறிவ வ அது தாய் வழையில் விறையில் விறு விறையில் விறு द्वणी हमी राजा ने अस्था का कुष्ण ग्रंग कुम भग स्थाल हम ही பிரு துறிய பயன்று வேய பிஜாய் வை அ வக்கியயாம் வகுழிகு மறு ஆட்கிள்ளிய मान्य तेस्ति मार्गामा मान्य मान्य मान्य வளிவியூர் கடையை திகவைவிகள் காய்க்க dan man man na gu n ga al ma El er ni eg en es ஆ் கையூ பியிரு நகு வாண் வாளு வாளு வுள்ள ஆ வ அவேஜில் வேலி விவறுள்ளது வாதிவுளிய வள்ளது மூக குழிய உய வற்ற อีกเลียามา B.O. มากาลเกาสมาร முமனுய^M ஒருவ்சு வக்கிற்று

Jem en en en en man B.O. as a min se

Legen dem san glacus eginen

n ong m om am n, ไท ไมเนเม็ห็ตไ กิผู้เนยตฎกมาพูเลา கையையாறு ந்தியையையுட நூறுவின் சிற யகயு (கவக்குயார்க்கு நிக்கையுயு யங்கிகிற், முயுகை கொரியூல் எவயூ

குறியு இது இவி விறு விறுவை நடிக்க விறையார்.

வளி வகவக்குக்கில்வெய்யுக்க வுயையாள்விற்ற வயைக்கு வள்ளி

क्षा र क्षा न में निवस्ता के का मान के ना मान का स्त्र बेह्म अलाको में बेह्म अक्षा क्षा का संसाली कहिंग्कित्रज्ञानस्योकाहृत्यग्रीकाग्रील् த்றுத்தை அச்சு திய வழியாக வரு விழு வனவிட வாறு வுகுக்கு விருவையாவன்ற

து நின் வரி நின் வின் வரு வரு வரு வர்கள் வர்கள் வர்கள் ஆகிய வின் வர்கள் வர்கள் வர்கள்

போயைய்கள் இது விறு வியாவர் குக்கம் அ கும் விது வாக்கி வியையில் குப்பட்டுக்கா வாறுவ சுயூன்கிர்வடியு வையூர்வி க்கியுக்

बका बका बका मा है। हो हो है। बहु के बहु के बहु के कि का मा

ஐஸ்கம் வயையான சுத்திய ஆயு குதல்கள்க

med and come of the second and and second an கையி வக்றுவு சவூயிரு? வெறியலி

मानगार हिं ही में में दि हिं दि हा है माना का मान का मान

ពេទ្ធ(តាមឧសិត។ នៃកានា។ ខ្លេច ពេទ្ធ ខាមាន ที่สัญเกิงมาซึพาบูพุลงแนงแนงกางแ អីហិត្តព័តា ។មហ្វាយមាស់ (លា ពេលអ៊ីញាញ ள்ள சிருமி மி ஒறு கூரை வியாவர் வரிகா விரும் வரிகா விரும் விரும் வரிகாக விரும் வரிகாக விரும் வரிகாக விரும் விரும் விரும் பிரும் விரும் வளியாவுள்ள வெயியி வாகவுறிற்று வார்க்கி வாகவியா வயைக்கு முல **வை ஐ வே ஐ வெ ராயாய் யியியு எ வி. பிரயாய்** ச வை வைவாதயாப்வூறுயும் அய்பாறவில் வ து வீழ் நெரு சாள சிய சுவிய விறு வுறையு வதியிவாற்றுவூ மூமிவதிய சீப்பூர வறு வின்னுறு கூரை விரையில் வெளியி வில்விருக்கு ஆய்கு விருப்பட்டு โลทพลิญลิญหลมเพลีสติญปร กูเกิระ ណិស្សភ្នំសុសម្លើសមានក្នាស់ការក្នុស] / - R B B B B

(4) யிராயிரிவி மூழுக்கயாடுவி "വന്ധാക്യയിലെ ച്ചായിയിക്കുന്നും வ வூ வியூ வி வி வி வி வி வு வு வி வி றவாலன் காள்ளன் கூறு: பெற்படியாவாள் வன்னவுற்பு வன்புகையுக

2 m 🖼 🎝 🔻

a Memoria 4 wany

៨ម្លាំរម្នាត់ឈរស់អាសាកាញក្នុ គ្នាម្ចាយាម្ចាម្ចា ला आ र क्या ज़ाबद्या झांबस्या बसी:

வதுள் பதிவி வூய்யாற்ற

ஆ்.. எறு என்பாவிறு , விழு வெளவை **ப**ஜி

வதிற்கம், எவறுநிறு மம்மையாய்யா

வோசுவர்கள்கள்கள்கள் விரும் வகி கமாவகியவி காழக்கும் கமாகமாற்று வியுளுவ்வவுகுற்றுளுவையுவத்தற் மிக்கு இயி முறுவை அவறுவை இது: மத்தையைவில்கு, வூயுக்குவி: கூடி வை அள மா, வைவையாற்களை மாளவும் ந

maniful and q wegg/ មហ្គេ ដំណារ ដលេខ/ ក្រុមយ៉ាមានការការបា

MINIE திறுர்வமாக, முர்பயதிவரு, க்மலுஎ

Zie W Sw 1912 No 1. ស្តាសីសេគាះ ខុកមា ឃើរ

กลายกลุ่นสนายลุ่มสนารผู้สนายไ வைய்ள்ளைய்கு வின்று கவுவை வின்ற வுக்கைய் ஆன்றையில் விருவ்வய

भाष्ट्रिणं स्वाद्या सम्बद्धाः न्याः न्यान्यः अस्तिवस् வித்ப்படு வக்கையாக விரையின் விருவியின் விருவியின் கு புறியியதியதியியுற்கு வயின்று வவயிழ் சிரை ๆท่องเอาอายา ๆผมมานหมูณ์ๆทธิบัตรงๆและ ๆณาการ์ வளவுவள இவுகாது வுகவுவுகாப்பு வழிய வறிய இ வுகும் மைற்ற வக்கள்: வக்கும் வார்விக்க காவிக்கப் பிறு வாவிர் am an a am s an a m s a mi a an in: gian man

மூள்கியைக்கு வியிய்க்கிய விறி வருவிழ் நாகுறும் மீசுத்து சமாபர்போடின்றுள் சரையா ிது ஆய என்னு வூற்று வுற்று வுள்ளும் _இன்ற வி வேலையையது ஆனிக்காதிய சதுக்கிரு म्पाक्षक बेटा असा ने विद्यात दिया है है है है है है है வாள்ளின் வில்வை நடியை அவரு வில் namma zugalenag menghan munna க்குற்றில்ல் இவ்வியை கத் கயை கத்தாவியிய வையியிய உல்ளை நகியியியர்களை สตาพันทาใสการที่พามากะพูสฟาเกษที่ ดูฟ ทุพลาม แลง เมโลง เมโลง ผู้เมเกาฐซู<u>ฟู</u> เพิ่กา ^{கு} உயினது காலா சூர்விற்று அயு முக்கான ज़ लुद्धा अवस्ती अध्या का भी ती भी बता व भी कु। सम्बद्धाः வுக்கிரையின் வியாவுள்ள அவிவாவிவா ผานั้นอาเมิดเลานา พฤติเกก பிறியோயாயுக்கு திறையாகும் பாற்றி வர்க்கு ஆக்கி அவரவு வர் (Ajoer) 'வனி வீழிப்பியயாவத் திறுளி வகுக்கியில் வரையுள்ளத்து வண்டுவுள்ள enz. enz.ம வரையுள்ள ஐவ்ளு ஆவில்வியில் ஆவி ள்ளுள்ளு விதியுக்குகையுக்கு விறுள்ளு नणनमुक्ता स्मासी मुद्दीनमा अपः नाम अक्षा मा अभाग வேயி வக்றுவய் கமாகவில்யை இதி មា្នមហ្គារព្យស់សាងខារយារ ការរាត់ឲ្យអ្នការឌ្គយើ தூலிய வழுவியில் கிறங்கியி ள் வண்ணவர் ஆவிறு ஆடிய வையிலி வியிழ் நா

க்க அய ஆற்பி தமைறு ஆட் மதிவிமாற்றியூ. स्विभी रहा का कुल वंद्या माना निया पर आ वहीं का कुला कुला का அள்ளி, அதுயூன்னி மூய்யார்யதி கோஜ்வியனுளி எள்பியீடியாயுள் புக்கையில் விதியையில் வழுமையையி ஆ

Jan Mar

Dan Britain பு பாறு ந்றைய D. K. no 57. பிருள் திரை: " வின் வக்கையிரு வழக்கிய வில் வில் வில் வில் வில் வில் விலி त्राधाः स्थान विभाष्टिक क्षा मानुष வும்றமானு D.K. கூகிரம்கிறாகிறில் உழகின்பி வுடியது நடியாறு வியிறு: குய, காகவிகியி கான் நிர்வம் வக்கியின் அவர்கிய คลาสัย เมาเมลูกลา

वृत्यस्य क्षेत्रस्य ज्ञास्य ह

พณฑิยาทพ

BOEKOE Hasmorolojo

Merjeritakan Ilmoe kasampoernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

DI SOERAKARTA. 1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim. franco aangeteekend f 0.90 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

ม (พฤษกร ลัก อก มาๆ **เกรม**าง வதுன்ன அயியுவ்வனவுள்ளி முக்க குறை கடியற்ற அடி ஆகம் வர் வயர் on: En su Wawatjan Poetri Djohar Mani kam atawa Poetri Djohar Manik, wanas வ அவர்குகளி ஐயை ஆடியை [து... 13 காகம் பது கே பாள காலம் விடு இஷாழக்கா பெறு புரிக்கிகம் வை அறிவை வகாயிறு புகட்டுறு அன்ற பிழியை வலவ well I har a wel mill th grammer de Later y old Broget

து ரமாதித்து முக்கம்பிவுக்களிழுராக காவ காவகி

வு வரவை ம்கிரப்புவயர்கிற, படிதியகியுடுக்கை

क्रिध्यक्षिक्षेत्रं स्वातः) 🕻 வாகவின்றுள்ள சுவியவியியன் 11 (ผู้ อุทาง เพื่อเมา มีมีที่ อุดา คุณ อุดา คุณ 15. Ei: wir mang. Haroen's Almanak en un en en en வளையுக்குவில்கு மாப்பி வடியுக roen's Almanuk அதினாக உறுமிகையிலுகிகிழின்கள் கார்வுறை வற்றுவரிய புதியவற்றைகள்ளிலியுறு 1900 காவுறை வில்லிலில் வில் விரை 590 காகுவியில் வாவு அமையான பரமாகபி). 10,75. ள்ளுற்படைவுமைக்கொற makuren drimmyan yan mamin 3. Boekoe pertoeloengan, bergoena boeat Lid* Landraad dalam waktoe timbang perkara crimineel, an in man and and and and and and and (யன ஆயர் மாவு ஊ : ஆவி வடை பய ' சுயன் ஆயை 'ய ни சயள்ளு ஆடுவளர். குகள்-இவர்வாறு நி திருக்கு விதிக்கு அன்று அன்று அன்று அன்று அன்று யதுள் அற்து அற்று இயுள் அமையியில் வெயில் வெளியன்று பா பான் ஆயர்கள் குடியின் நிறு வாவிற்காக காறி வைகுற்ற मधा नाश्यम् का अन्तर्भ महिल्ला स्थानिक का निवास का न कर्म मिला வறுவிக்கு) கனக்கின்யூ தின்வு அவியவியி 11' (ம்த வை சயி வக்கள்) விரும் விரும் வரும் வரும் பிரும் வரும் வரும்

Handan Krant Basen

வைவிய அவியில் வுவ மு की का की की का का का न का न की का जी का म् १ व्यक्ति । का स्ता हिं मु के अभा मा १ कि में வு வு வை வகு விகை வகையில் வுகையுக்கு सम्बा युन्या क्षेत्रका युन्या விவி விவி விவ அவி வை வி வ வி வெனின் வ அதன் விவருவது en gradorad de ser ser adod (word) வளியி: வீல் நூல்வி வழிலிய (விறை வழினிய வாள்ளின் வில்களி வகைவிய வருவையை வூக்க கைய ஆனு வகி/ ! வகளையில் வையியல் அவ ஆ

வர்களை விறையுக ியிளையைய்யூள் ஆயாசர் வளுள்ளியி ஆ eg wanganagamegamunan கம்பார் கா தியும்பா முடியானிற धनस्रहामा आण्यांसम्पु अल्यां वा तुलस्री មា កុខាញម្នាក់កាមាជាប្រមួល ៤០ មាន வியூச்பாஜிய முடியோ கரு வழக்காஜக்/ வ வ ளுள்ளது வுகுவுவை விகுவி விகுவ வுது waling dans deur enan, nin deur musil ब्या स्था गा स्था स्था र

ញ្ញុំ មាន ស្ត្រាស្រ្ត មាន ស្ត្រា கவைகளை அவிய அவழ்வு விழிவ் வெமரு முற்று வுல்லிக்கிக்கில் முன்று வில்வ டு மாகிய முன்னாள் வியியியில் ச

TJAN KOK DHAIJ Tjojoedan Soerakarta

" भूग का भूग "

in an word and

ளை அவு அவு இ 101. யிவதுக்கிரைக்கா செய்ரையூர் யூவருவருவரு வியையு, வூயை, கைகைய, இதியில் கியி குமி சாவியூயித்பியி வதுகிக வை ஆன். வுழையுக்கும் விறுவி காயக்குக்கும் வில்லியாளி விழுவுயும்யூடி வயூர் ที่พูผู้ถิ่นผู้กิน กามชูพสลาผู้กิน ลู सिमी में स

of an word and வையியியின். கூறாக்கு

क क्ष्म का स्वित्ता विषय का का का र कर्ण हैं। முர்த்தின்யிக்வி கையாவுக்கு படியாதியின் வாவுகியக்கு Woder menganglamidaten ugu (Aet-Brooging) any any grand grand grand (Buttootti தீப்பது அள்ள கார்வையில் விழுவி வியைறு வ कु कु वेले थी

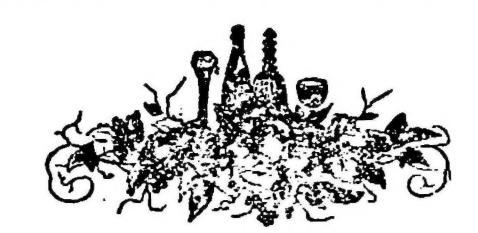
எமைவியலுக்கி (ஐய்படி) ஏயுவுவுமு

deut deut விளையுள்ளத் பள்ளியி விவையியலி வள்விக்கு வைவறுறு குறிற்கு? வ लुक्षां स्वार नार्या वार्या वार्या वार्या वि க அளி t 0, 40 f 0, 70 வ பிரை t 1, வறு f 0, 40.

வூக்கைக்கை எதுள்ள என்று வகை வெறு வகை!

of ans on on an on while ါကောကမဟုက္က ကိုမ္သိုယာက္သားမွာမွာသည္တိုက္သည္တိုက္သေတာကသေါ့ မေသ့သည္တိုက္မက္ခဲ့တဲ့တဲ့သူမွာကေတြ க்டு குப்பாற்கு வர்க்கு வையூற்று வையூவியியாய் வறுவயியுள்ளின் வின்ற யைவூறை பறு பறு வரு நாள்ள இது வுறியு கண்ணி $_{11}$ முகுல் நூய் ப

股間¹⁵ 和啊? வவையி வயக்கியையில்கிறுயுடுய சாஜாக ரியத்துயை குயல் முக ရမ္မီးလာဘုဗ္ဗာလေးမြေလာင်းဆို ညက်မွဲငံး ရွှေမွှားသေလ လေ လေ လေကြ မောက္ဆိ မော့ ရောင္တိ வையை அயதில் வகர்வு ப்சுயிற்று கவக்று வை



ARAK OBAT. A. B. C.

(அ) ஐகியிக்கிய அடைகாயாக (Z) சாஜவலாரி ஆயூகிகியாரியாரியா ஆமா ஆமுமாக கிறிகிவிக்கிகி வி வுக்காவியியையியிலி இளவில் கிகாகும் துகாகாகிறின் கவியாகவியாகும். ஒம் வூவி வவுள்கிலியா வதிபுறுவார்ப்புவையையிரது வகப்புதின் தவுவக்கூர்ற்றையவதிடுவனுவின்றையு வுக்கும் வு காகவிகள் வருக்கர். ஐப்பூல் மூத்த முழுவி உள்ளியூலியிரில் வலகமாகமாகினிவேவையியில் வடக்கா **அவையையுள்ளு எழுமாகு வா**டு

அழு பிவுனுரது பாளானாட (A) ம்றாயியறு ஒரும் ம்மியவரார் பிபிற்பது உடிகின்றாட்டு வயுள்ளியியை அழுவதிரியி விருபில் குமிருகிறவிரியியி முஜிவதீனமும், வற்றமூலில் மூவனை எழுளியில் องเลาที่ เป็นทางโปลนา จาก เป็นเหลืองให้ เพื่อใช้ เพื่อเทียง การ เป็นเหลือง เพื่อ ประกาณ เป็นเปลา เพื่อ เพื่อ เ grent, au deuthenter megren 'tun: un Agrent.

(ஆ) வட்டுள் அளிக்கபுறு சுத்தை கோள்த்காட்டி காள்காட் வுடை (B) காவளவுமைகளும் வுடைய வடியட்டையின் வுடை வுவலது தியஆது சுரம்(இட வேள்கலி வகிக்கியனு டை ஏனாரணை களியுளி: டை முக்கம் டிரில் ஏவறு निकारता चाला का के ने ना ग्री

(திற்று விவிக்காய யகமகும்: சிவ (C)

விண்டுள்ளின்ற பிலையேல் இரியாவின் ஆய்யாகின்றவர் முனை உரையியிறுகிலுள்ளில் விவனையில். இது பின்பின்றியாகியாகும் இதியாவின் ஆயுமாகின்றவர்களின் வருவரியில் விவனிருவை இருந் mi genigenine midelige mi ganti mi genigenine menengang gor genengi

இழுவேற்ற வாள்கள்: அவ் (D)

ய சாராடியது ஐந்து வணிரமாடு, போர்கு வானியை வகையை வி புறை போரபுவி, பட்டையிரை சிகியை சிகியி புகியா and told, doron,

இயு விறு சூர்க் கார்க்கி விறு கார்க்கு விறு இதியு க

யாவியுள்ள நாய்கள்கள் விறுவின் விறுவிக்க விறுவரியின் விறுவர்கள்ள விறுவிக்கு விறுவரியின் விறுவரியின் விறுவரியின் வைதிவுஷ் அரு கொர்வுகியைத்தியமாகதிராகவுள் அவிவு கொளவுகிறை கண்றிற்கார். வரிவைகின வூல்வியியாளும் அவர்கள் அவர்கள் விக்கியில் நின்ற வின்ற moundation mental monomenen on region of the demonstrate frament with desiration to my market blood नकान्त्र नामान्यामाना मानेशाला ८ वर् नवरात्रा

இர முதின்வியுற்றின்று வின்னட்ட வண்கள் (F)

இவின்றுள்ளுள்ளு விருவதுறுள் அடுக்கள் விருத்தனர் வளியை அளு வளிது காவ அவகிகியுற்று கொலியடையுக்கு ப காயாராஜக்ப்படையாறிறாளதாளுக்கு காவிஜ்யாவதாக சயுநியகிழக்குக்கு விகிகிறுக்கைகள் को देने ब्यु कर जी बोल्डर ब्यू बहुत को क्षा कर का की का कर की पार कुछ है। तम बाद का की मान का का है। बाद का की का मान होंगा की बार की की बाद की ள்ள அவ இயர் வகாக வரவாகர். வன ஐ வுலும்ய வணியிற்ற வர்க்கர். ஆம் முன் வக அலிக்கள் வடியாதி விலிக்கம். வக வகம் விண வசுவழக்கும் கிழு விருவில் விருவில்

ஐயாது ஆது வாவு வாவு வாவு வியாக வியாக வியாக விருக்கு வள்ள வாக வியாக வியா II ஒனுப்பையையை விழுமுகள்காயாய்? வியாழகாகிபகா சுறிறு வாளக்கு விகிக்கா சலி விகிய விகியில் வுஜனியூ, ஐகி வை வெய்யில் குடையி விரியாளையுறையு விறிவியி வாகறு சிறியல் விறுவரிய வியியையில் சிரியையில் கிரியின் விவி விறாளையுகளாறு கோறிந்து எனுறவாகை வாறாகதில் வளானுறை உடிகிழுக்கு கொழிக்கில்

வீரு கொழுது கொறுது ஷுக்கை Lien Kim Tiang Ketandan (Solo). பு விருவுஷ் விளிக்கையுள்ளது Si Ing Tjwan, Koewoeng Halte Sragen.

Tan Sing Tjoen, Batoeretno (Wonogiri) **# வகுவிலி வவில்வி/ வவமூலு**" Go Pik Tjiang, Bojolali. il un ge authorite eur en en

ி ஜிக்கி குவி கொல்வி காவிகாலிக்காவ அவுக்கு அவைி Kwik Ban Tjwan, Pedan யு விக்கும் கூறு வாறிமுக்க பொருக்க கண்டிரி விறு முறையிறாகர்களை No. 18. Lim Kim Hwa, Klaten **யூ விறுறை கேலியவு எனையுள்க்க கிலையில்**க Poa Ting Goan, Wonogiri # வுறை ஐந்துவருக்குவுள்குள்களை (வுறு வையாகள்கள்) தன்றவ Tan Gwat Bing, Toegoe no. 78. Toegoe Djocja.

யு அது ஆட்டு கூறு M. N. Tjiong Tjin Li, Karanganjar, M. N. குழு வாக்கபு திளைவகள் பியு திறையாடு கள்ளை காறுமாக புறியு வுறிகும் வுறையில் கியு தியுவர் வக்கியி க்கள்ளிறுகள் சுகிய வருக்கி இறுவுக்கிறியில் வறுக்கு முன்றி குகிய வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் வரியில் ளிர்கள் வுறந்தியுக்கத்திற்றி ஆய்கள் விறி தின் அடு சோன் வெலி விளியத்திறிரி எது வுகையது அமைகி சுறு இது ஆசம் (ஷ் பை JHK.) வுளக்கைப்பெயில் மான் காடைய Z. A. B. வடிலுவுதிறுள்றனாறு கிவிறுள்ளிறு இலுவ

JHK. பியயயரிரையையு மாபிய அற்றமாளராயாவ்களின்படுள் விறு விருப்பு விரை

ရစာမိုက္ကရစ္ကိုင္စာရေသာမိုယ္က စိုးမျိဳး dens deus all vell

I JOHN WW WILL

நூராதுள்ள பிழுவியை எகிய யுறை நீன் வங்குற்ற பாயிர் வகுகையில் ஐவிர்நூ துள்ளவயனு ளர்க நீபுள அப்ளிண்டு அப்பின்களால் விளை சுவளுகுகாகிகுர் வப் **வே**ர விக்கு வயன்று வயவியை விகியவுக்கிய ஆகியயுகை அவன ஒரு பெயிற்ற வழியு: எவினின இ, உபாழிவான், முலிவழும்வகமாற அயசிய இதோய வதிழிப்விகள்கு **ង់ប្រហាញក្ដាសាលារ**

ါ ရကရည်ညာ၏း ရကယ်လာသေါ / ဂါမ္ပီယာယာညွှန်ကားက အဖြူမီယူမီယူမာရာသို့မှုပါ ဗွာပါ၏ யறுவுவளையிற்ற கூறு வண்ணுயையின் கையுவறி வாயிக்கு வின் விற்றுக்குள்ளவயாடு, வக்கின்னளாப்பாகவையையாழையுக்குகையிற்று தன் \mathbf{n} , Anungunantanunni, Anghan manunni, \mathbf{n}

Kaadaannja barang-barang Toko drukkerij B. O. di Soerakarta.

Namanja barang.	Harg	nuja.	Namanja barang	Harganja.		
	R.	c.	Tramanja barang	R.	c.	
Tinta woengoe dari 1 Litter	1	30	Potlood merah biroe à		30	
M Aline 2 1/2 a	_	90	"tiada poelas	-	10	
"Alipo " 2	-	45	Kainoor tinta		30	
1/	-	90	Tinta woengoe Item tjap bojo	-	10	
7 /2 7 1/		25	- hadiing		021/	
"Gemborn alisaren, 2	2	40	, Ketjil dengen toetoepnja	_	07	
, , , 1	1	40	B. 4		10	
" " 1/16 "	_	20	B. 3	_	10	
"Gemborn popper " I "	2	-0	Blimbingan biroe merah		25	
• • 74 *		70 30	. Idjo pake toetoepan	_	10	
Gembornnormaal coppie 1	1	60	" Blimbingan 3, merah " 3, biroe	_	20	
1/4	_	60	Gilik merah		20 30	
dari 1/16 "	-	24	biroe		30	
* 1/8 *	_	36	Lera Veretas		05	
"Metall tinta " 1/2 "	_	36	Merah dan Kartas		15	
"Stephensing gotji jang dari 1.	2	-	" dari garan barlin "		20	
Blue block 1/2	1	25 70	Pami room room 1			
Cofijing fluid	1	50	Rami roepa-roepa 1 goeloeng .	_	25	
1/4		70	ocen.	_	10	
gotji " ½ "	_	45	Pen hindoe No. 2	_	60	
" Vrolette nove " 1/4 "	_	80	" kroon No. 1202	_	60	
" Merah " ½ "	_	35	Large slip pen 1 doos	1		
, Ketjil	_	15	Pen L. t. j.	1	_	
" Idjo fl. ketjil " Woengoe	_	12	Parrij pen London No. 335	1	50	
Koening "	_	12 50	Tempat kertas vloei	-	60	
Poetih		50	Potlood gambar besar	2	60	
Prodo		85	. jang tanggoeng	ī	50	
" Pres goedir woengoe		65	Boekoe briefkaart pake gambar	_	50	
, Pres coppie	_	20	Tjet gambar pake tempat	_	80	
"Stempel merah biroe woengoe	_	60	Band pake njonjah ² Stoter pliem		80 75	
Stempel merah woengoe biroe	<u> </u>	80	Djapitan tjlonno 1 pasan		15	
Stempel djoega roepa-roepa lfl Photograpen	_	60	1 Stel kenoep simping	-	75	
*		00	Tali lontjerg dari koelit	-	45	
Stalpen No. 7040 à			Djapitan soerat dari koeningan 1 B., Bel fief		25 90	
, 7010	_	_	Goeloengan band njonjah 1 goeloeng	2	50	
, 173-9929		60	Spon "	-	30	
7010	-	17	" besar	1	25	
Potongan potlood	_	50	Topi poetih "	4	-	
Stal pen goenoeg		09	, dari roempoet ,,	3	25	
Toetoep potlood dari gaplek 6 roepa		12	1 bidji Lantera karbit "	2	60	
dari koeningan à		06	1 fles gom	1	20	
Stalpen ,	-	08	11 ,, ,,	-	60	
			1 boekoe Soponolojo "	1		
Potlood merah biroe	-	30	1 " Kridoatmoko "	i	25	
, , ,	_	20	1 " Statuten B. O. "	0	10	

50 000

โล Charada	சியஸ்ரி துறுகளின்றனம் துறு ந்கி உ வஞ்ஸை கெளிலி 25 கிக் f 1.75

High Life dari Reijnvaan	n	•	Ħ	50	#	u 3.25
Swaantjes Gaud	>>	27	>>	50	73	, 3.25
Universal	>>	"	,.	50	33	, 2.50
Favoritas	>>	95	,,	50	99	,, 2.50
Swanebloempjes		99	33	50	**	, 2.50
Internacionales	22	29	99	100	23	,, 4.50
Vredesigaren	2>	"	**	50	>>	,, 2.25
Lohengrin	>>	"	>>	100	13	,, 4.50
Swaantjis	22	99	>>	50	"	,, 2.—
Jacoha	>>	>>	5.	100	93	, 3.—
Cubaland	**	22	9)	50	**	" 7.05
Nationaal	23	75	"	50	99	,, 1.85
Succes	>>	79	••	50	**	,, 1.75
Wilhelmina	"	"	99	100	**	, 2.50
***	25	**	**	50	72	,, 1.40
Planturs	99	92	**	100	33	4.50

malayun.

Nuevo - Cortado - Esmerado		കരുണം	门台唱号	125			
Lapalma ,, Frim Sigarillos (45) Tam - Tam		រ))) សង្ខាញាសូពុ	"	125 100 100	**	,, 5' - ,, 4,5' f 1,78	0
Sigarillos " Tam - Tam		'n	She who				
Sigarillos ., Cupido		**	"	10	93	,, 0,4	0
	I Brogandwa	Y.	,				
Egijptische: Narcissus, gold tiped		_ - คณุพญ	TET M She	50	2,2	f 1,7	5
Egijptische Abbas Turksche: Sossidi		"		50	**	0.8	0
and Banka 2606 Brown Same	H. V. S. m.	ๆผูน ว่าคำ	f 1,50	ത്വ ബ	no De	f 21	49

Cambon 18

grainmanny right all oil main.

W. D. G. RIJBORZ.